

Distr.: Limited
29 June 2018
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة الثامنة والخمسون
٢٩-٤ حزيران/يونيه ٢٠١٨
البند ٧ من جدول الأعمال
اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال
دورتها الثامنة والخمسين

مشروع تقرير

المقرر: السيد بنيامين زيبرنس (ألمانيا)

أولا - تنظيم الدورة

١ - عقدت لجنة البرنامج والتنسيق دورتها التنظيمية (الجلسة الأولى) في ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٨ ودورتها الموضوعية في الفترة من ٤ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٨، في المقر. وعقدت اللجنة ١٣ جلسة رسمية وعدداً من المشاورات غير الرسمية والمشاورات "غير الرسمية الجانبية"، فضلاً عن جلسات إحاطة.

ألف - جدول الأعمال

٢ - كان جدول أعمال الدورة الثامنة والخمسين الذي أقرته اللجنة في جلستها الأولى كما يلي:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

٣ - المسائل البرنامجية:

(أ) أداء برامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛

(ب) تخطيط البرامج؛

(ج) التقييم.



٤ - مسائل التنسيق:

(أ) تقرير مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق؛

(ب) الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

٥ - تقرير (تقارير) وحدة التفتيش المشتركة.

٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والخمسين.

٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثامنة والخمسين.

اختيار تقارير وحدة التفتيش المشتركة

٣ - وُجِّه انتباه اللجنة في جلستها الأولى المعقودة في ١٩ نيسان/أبريل إلى مذكرة الأمانة العامة (E/AC.51/2018/L.2/Rev.1) التي ورد فيها أن اللجنة مدعوة، وفقا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠)، إلى اختيار تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "الإدارة القائمة على النتائج داخل منظومة الأمم المتحدة الإنمائية: تحليل التقدم المحرز وفعالية السياسة العامة" (A/72/809) ومذكرة الأمين العام التي يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على التقرير (A/72/809/Add.1) لكي تنظر فيهما في دورتها الثامنة والخمسين.

برنامج العمل

٤ - وُجِّه انتباه اللجنة في الجلسة نفسها إلى جدول الأعمال المؤقت المشروح (E/AC.51/2018/L.1/Rev.1) ومذكرة الأمانة العامة عن حالة الوثائق (E/AC.51/2018/L.1/Rev.1) التي تورد قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة للنظر فيها.

٥ - وفي الجلسة الثانية المعقودة في ٤ حزيران/يونيه، ناقشت اللجنة إمكانية تقديم الأمانة العامة إحاطة بشأن المسائل المتعلقة بالأثر المتوقع من الإصلاح الإداري للأمم المتحدة على عمل اللجنة. وأعرب عدد من الوفود عن التأييد لهذا المقترح، لا سيما في السياق الأوسع للعمليات الجارية التي ترتبط بالتغيرات في المنظومة الإنمائية وفي هيكل السلام والأمن. وأشار بعض الوفود كذلك إلى أنه، وبما أن وفودا عديدة جاءت من عواصمها، فإن هذه الإحاطة ستكون مفيدة في فهم الكيفية التي ستؤثر بها التغيرات في دورة الميزانية التي اعتمدها الجمعية العامة في قرارها ٢٦٦/٧٢ في عمل اللجنة وإعداد الوثائق ذات الصلة. وطرح بعض الوفود أسئلة فيما يتعلق بمضمون الإحاطة وطرائق عقدها.

٦ - وفيما يتعلق بطرائق عقد الإحاطة، أوضح نائب الرئيس (مجموعة دول أوروبا الشرقية)، الذي تكلم باسم المكتب، بأن المكتب يعتزم عقد إحاطة غير رسمية، تماشيا مع العادة المتبعة سابقا، ستركز على الجوانب التقنية، مثل عملية إعداد الوثائق وبرنامج العمل، من حيث الطريقة التي سوف تؤثر بها هذه الجوانب على عمل اللجنة. وأوضح أحد الوفود أن الإحاطات، لا سيما إذا أُجريت في إطار غير رسمي، تهدف إلى تقديم معلومات ولا يقصد منها أن تتطلب قرارا من اللجنة.

٧ - وأثارت مجموعة من الوفود مسألة إدراج بند في جدول أعمال اللجنة يتعلق بالمسائل البرنامجية، لا سيما فيما يتعلق بالتركيز الاستراتيجي الجديد والتغيرات في الخطة البرنامجية للجنة الاقتصادية لأفريقيا التي

أُقرت في الدورة الحادية والخمسين لمؤتمر الوزراء الأفارقة للمالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الذي عقد في أيار/مايو ٢٠١٨. وحثَّ أحد الوفود الأمين العام على التأكد من تقديم الوثائق اللازمة بشأن التغيير في الخطة البرنامجية للجنة الاقتصادية لأفريقيا إلى لجنة البرنامج والتنسيق لكي تنظر فيها خلال دورتها الحالية.

٨ - وأعرب أحد الوفود عن عدم الموافقة على التفسير الذي قدمته الأمانة العامة ومفاده بأن التركيز الاستراتيجي الجديد للجنة الاقتصادية لأفريقيا ينطوي على تغيير في الولاية، مما يستدعي بالتالي النظر فيها والموافقة عليها من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي قبل أن يكون بالإمكان تقديم التغييرات في الخطة البرنامجية إلى لجنة البرنامج والتنسيق. وأكد هذا الوفد أنه لم يطرأ تغيير في الولاية، ولذلك ينبغي استعراضها من قبل اللجنة. وطلب عدد من الوفود، في معرض التماس مزيد من المعلومات عن الإجراءات المتبعة في الحالات السابقة، أن تُقدّم أمثلة محددة على السوابق. وطلب وفد آخر إجراء دراسة متعمّقة بشأن هذه المسألة.

٩ - وفي الجلسة نفسها، وفي انتظار مزيد من المعلومات من الأمانة العامة والبت بشأن المسألتين المطروحتين، اعتمدت اللجنة برنامج عملها لليومين الأولين من الدورة على أساس أنها ستستظر لاحقا في برنامج العمل للأيام التالية.

١٠ - وعقدت أمانة اللجنة جلسة إحاطة غير رسمية عن المسائل التنظيمية؛ وعقد الأمين العام المساعد لخدمات الرقابة الداخلية جلسة إحاطة غير رسمية عن مسائل التقييم؛ وعقد مدير شعبة تخطيط البرامج والميزانية في مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات جلسة إحاطة غير رسمية بشأن دورة الميزانية الجديدة واللجنة وبشأن التغييرات في الخطة البرنامجية للجنة الاقتصادية لأفريقيا.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

١١ - انتخبت اللجنة بالتزكية، في جلستها الأولى المعقودة في ١٩ نيسان/أبريل، يانكو يوردانوف (بلغاريا) نائبا لرئيس اللجنة وبينيامين زيرنس (ألمانيا) مقرّرا لدورتها الثامنة والخمسين.

١٢ - وانتخبت اللجنة بالتزكية، في جلستها الثانية المعقودة في ٤ حزيران/يونيه، لويس فلدمان (البرازيل) نائبا لرئيس اللجنة لهذه الدورة.

١٣ - وانتخبت اللجنة بالتزكية، في جلستها العاشرة المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه، هاي يون بارك (جمهورية كوريا) رئيسا للجنة لهذه الدورة.

١٤ - وانتخبت اللجنة بالتزكية، في جلستها الثانية عشرة المعقودة في ٢٢ حزيران/يونيه، فوسوموزي نتونغا (زمبابوي) نائبا لرئيس اللجنة لهذه الدورة.

١٥ - وبناء عليه، كان أعضاء المكتب في الدورة الثامنة والخمسين للجنة كالتالي:

الرئيس:

هاي يون بارك (جمهورية كوريا)

نواب الرئيس:

لويس فلدمان (البرازيل)

يانكو يوردانوف (بلغاريا)

فوسوموزي نتونغا (زمبابوي)

المقرر:

بنيامين زيبرنس (ألمانيا)

جيم - الحضور

١٦ - كانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ممثلة في اللجنة:

الاتحاد الروسي	جمهورية تنزانيا المتحدة
الأرجنتين	جمهورية كوريا
إريتريا	جمهورية مولدوفا
ألمانيا	زمبابوي
إيران (جمهورية - الإسلامية)	السنغال
إيطاليا	شيلي
باكستان	الصين
البرازيل	فرنسا
البرتغال	الكامبيون
بلغاريا	كوبا
بنغلاديش	مصر
بوتسوانا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
بوركينا فاسو	هايتي
بيرو	الهند
بيلاروس	الولايات المتحدة الأمريكية
تشاد	اليابان

١٧ - وكانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ممثلة بمراقبين:

أستراليا	العراق
أفغانستان	لبنان
بولندا	المغرب
بابوا غينيا الجديدة	المكسيك
جامايكا	النرويج

١٨ - وحضر الدورة أيضا كل من الأمين العام المساعد لخدمات الرقابة الداخلية، وأمينه مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق (مجلس الرؤساء التنفيذيين)، وغيرهما من كبار المسؤولين في الأمانة العامة. وحضرت أيضا ممثلة وحدة التفتيش المشتركة، سوكاي بروم - جاكسون.

١٩ - وبالإضافة إلى الممثلين الحاضرين في القاعة، نوقشت مع الممثلين المعنيين عن طريق التداول بالفيديو التقارير التالية: مذكرة الأمين العام التي يجبل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الإدارة القائمة على النتائج داخل منظومة الأمم المتحدة الإنمائية: تحليل التقدم المحرز وفعالية السياسة العامة (A/72/809)؛ التقرير الاستعراضي السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠١٧ (E/2018/48)؛ وتقارير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراضات التي تجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييمات البرنامجية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (E/AC.51/2018/2)، ولمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (E/AC.51/2018/4)، ولمركز التجارة الدولية (E/AC.51/2018/8)، وللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (E/AC.51/2018/7)، وللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (E/AC.51/2018/3)، ولمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (E/AC.51/2018/6).

دال - الوثائق

٢٠ - ترد في مرفق هذا التقرير قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثامنة والخمسين.

هاء - اعتماد تقرير اللجنة

٢١ - في الجلسة الثالثة عشرة المعقودة في ٢٩ حزيران/يونيه، عرض المقرر مشروع تقرير اللجنة (E/AC.51/2018/L.4) والإضافات) ومشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والخمسين (E/AC.51/2018/L.3).

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع تقريرها.

٢٣ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى وفد بنغلاديش بملاحظات. وعلى وجه الخصوص، ومع توجيه الشكر إلى أعضاء اللجنة، وبخاصة إيطاليا وجمهورية إيران الإسلامية والولايات المتحدة الأمريكية، على التعاون في اعتماد التقرير المتعلق بالاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم البرنامجي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، شدّد الوفد على أن عودة اللاجئين والمشردين قسرا في أمان وكرامة إلى بلدانهم الأصلية هو أنسب حل دائم لأي حالة من حالات اللجوء، كما شدّد على حاجة الدول الأعضاء إلى التعاون مع المفوضية في هذا الصدد.

٢٤ - وفي الجلسة نفسها كذلك، اعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة والخمسين وقوّرت أن يجري تحديثه في ضوء القرارات والمقرّرات التي يتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام ٢٠١٨ والتي تتخذها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والسبعين.

٢٥ - وقبل اختتام الجلسة، أدلى ببيانات ممثلو كل من جمهورية إيران الإسلامية، وهاتي، والولايات المتحدة، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والاتحاد الروسي، والبرازيل، والصين، واليابان، وبلغاريا، وإيطاليا، والكاميرون، وبنغلاديش، وزمبابوي، وباكستان.

المرفق

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الثامنة والخمسين

- A/73/77
تقرير الأمين العام عن أداء برامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧
- E/AC.51/2018/6
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم البرنامجي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
- E/AC.51/2018/5 و E/AC.51/2018/5/Corr.1
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم البرنامجي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
- E/AC.51/2018/4
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم البرنامجي لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
- E/AC.51/2018/8
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم البرنامجي لمركز التجارة الدولية
- E/AC.51/2018/7
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم البرنامجي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
- E/AC.51/2018/3
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن تقييم برامج اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
- E/AC.51/2018/2
تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لتنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم البرنامجي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
- E/2018/48
التقرير الاستعراضى السنوي المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠١٧ (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠))
- E/AC.51/2018/9
تقرير الأمين العام عن الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (قرار الجمعية العامة ٢٧٥/٥٩)

- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون
”الإدارة القائمة على النتائج داخل منظومة الأمم المتحدة الإنمائية:
تحليل التقدم المحرز وفعالية السياسة العامة“ [A/72/809](#)
- مذكرة من الأمين العام يحيل بها تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء
التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تقرير وحدة
التفتيش المشتركة المعنون ”الإدارة القائمة على النتائج داخل منظومة
الأمم المتحدة الإنمائية: تحليل التقدم المحرز وفعالية السياسة العامة“ [A/72/809/Add.1](#)
- مذكرة من الأمين العام بشأن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة
التاسعة والخمسين للجنة ووثائقها (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي
١٨٩٤ (د-٥٧)) [E/AC.51/2018/L.3](#)
- مشروع تقرير اللجنة [E/AC.51/2018/L.4](#)
والإضافات
- قائمة الوفود [E/AC.51/2018/INF/1](#)